



Bozen/ Bolzano, 09.07.2021

Bearbeitet von / redatto da: ISOV / SICP

Tel. **800 288 960**[e-procurement@provinz.bz.it](mailto:e-procurement@provinz.bz.it)

z.k.

p.c.

An die Einheitlichen Vergabestellen  
*Alle Stazioni uniche appaltanti*An die Benutzer des  
Informationssystems für öffentliche Verträge  
*Agli utenti del  
Servizio informativo contratti pubblici*

ISOV Mitteilung Nr. 4 vom 09.07.2021

**Erwerb des CIG Codes und Ablauf aggregierter und  
delegierter Verfahren**

Es wird mitgeteilt, dass, wegen der in SIMOG eingeführten Änderungen seitens ANAC, für die ab dem 06.07.2021 eingeholten CIG die Funktion des Datenimports aus SIMOG mittels des Moduls e-Procurement für aggregierte (Vereinbarungen und Rahmenabkommen) und delegierte Verfahren nicht benutzt werden soll.

Für Verfahren im Auftrag muss die Einheitliche Vergabestelle zum Zeitpunkt der Beschaffung des CIGs in SIMOG weiterhin angeben ein "Vereinbarungsverfahren, Rahmenabkommen oder ähnliche Sachverhalte" und im Nachhinein die Art der Realisierung im e-Procurement Modul manuell auf Vergabevertrag umändern.

Diese Arbeitsweise strukturiert in "CIG Vater – CIG Sohn" muss weiterhin beibehalten werden, bis die ISOV Plattform an den neuen Fluss von SIMOG angepasst wird.

Mit freundlichen Grüßen

Comunicazione SICP n. 4 del 09/07/2021

**Acquisizione codice CIG e svolgimento procedure  
aggregative o in delega**

Si comunica che, per CIG acquisiti a partire dal 06.07.2021, a seguito delle revisioni apportate da ANAC al proprio sistema SIMOG non va momentaneamente utilizzata la funzionalità di importa dati comuni da CIG mediante il modulo e-Procurement per tutte le procedure aggregative (convenzioni e accordi quadro) e per le procedure in delega.

Per le procedure in delega, al momento della richiesta del CIG in SIMOG, la SUA deve continuare a dichiarare di voler svolgere una "procedura di convenzione, AQ o fattispecie consimile" e convertire la modalità di realizzazione manualmente nel modulo e-procurement in contratto d'appalto.

Questa modalità operativa articolata in "CIG padre – CIG figlio" dovrà continuare ad essere adottata fintanto che la piattaforma SICP non viene adeguata al nuovo flusso SIMOG.

Cordiali saluti

Der Bereichsdirektor / Il direttore d'area  
Lorenzo Smaniotto

## Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: LORENZO SMANIOTTO

Steuernummer / codice fiscale: TINIT-SMNLNZ60H12A952N

certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2

Seriennummer / numero di serie: e9a00f

unterzeichnet am / sottoscritto il: 09.07.2021

\*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 14.07.2021 erstellte Ausfertigung

## Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

\*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 14.07.2021